

Г. БАЙДУКОВ



ЕНИСЕЙ  
ШУР ВЫЛЫН

Удмуртгосиздат - 1947





WINTER

WINTER  
MOUNTAIN

ДМ.Р.  
1-205

## „СТАЛИН ЭШЕН ПУМИСЬКЫЛЭМЪЁС“ КНИГАЫСЬ

Иосиф Виссарионович милемлы вераз, кызы уно ар талэсь азьло эксэй жандармъёс сое Сибире ссылкае келязы. Со отысь пегзем.

Чар кезыт толалтэ Сталин Сибирьысь тайга пыр потонно луэм. Енисей шурлэн йö вылтйз мыныкуз, со öжыт гинэ бырымтэ. Шурлэн шораз со шöдтэк шорысь йö улэ гуштэм. Йö вылын люкмес вы-





лэм, Сталин сое адзымтэ. Шап-  
лы но кужмо луэменыз со бы-  
гатэм люкмеслэн дураз кутйсь-  
кыны. Йö кадь кезыт вуэн  
солэн вань дйськутэз котмем.  
Сталин йö вылэ жог потэм.  
Сибирьысь кужмо кезыт со-  
ку ик солэн со котмем дйсь-  
кутэз борды кутскем. Вань-  
мыз дйськутэз измем но йöлы  
пөрмем. Сталинлэн ымнырыз  
йöкураса гөртэм.

Шур дуре вулы мынйсь  
нылкышноос - крестьянкасс,  
лыктйсь тöды йö муртэ ад-  
зыса, кышкаменызы ведраос-  
сэс, карнанъёссэс куяллям но  
кесяськыса гуртазы пегзиллям.



Шуг вылэм со йö макеез адя-  
ми кожаны.

Сталин тодэ вал, шуныт  
интыын али ик öз ке шун-  
тйськы, одно ик быроз дыр  
шуыса. Соин со гуртэ дыр-  
тйз. Нош отын но кышкам  
крестьянъёс сое коркаосазы  
öз лэзылэ. Кема лйятоно но  
оскытоно луэм, со зэмзэ ик  
адями, кыче ке ишан - адзон  
öвöл шуыса. Бератаз одйг кор-  
калэн öсэз усьтйськем, но со-  
ку катьтэммем Сталин, аслэсь-  
тыз дйськутсэ куасьтыны но  
пуэктэм мугорзэ шунтыны  
кутскем.

Батыр кужымо но таза луыны кулэ вал, таҗе учыр бере улэп кылён понна. Сталинлэн юн тазалыкез гинэ сое кулонлэсь мозмытйз.

Сталин лякытэн вера, та ужпум асэныз луымтэ сямен. Милемлы солэн верамез туж кельшиз, ми өм но шөдэ солэн вөзаяк кариськеммес, кылзйм, солэн мынясь синъёсаз учкыса.

Ваньмы ик ми паймим: малы писательёс та дырозь со сярысь өз гожтэ на шуыса?

Собере Иосиф Виссарионович тодаз ваиз, кызы со одйг пол ссылкаысь пегзиз на. Сола капчи сямо ямщик





сюрем. Со ямщик сюрес вылын дугдылыса винаен шунтйськылэм. Дугдылон дыръёсы Сталин ямщиксэ куно карылэм, озьы соос азьлань но азьлань мынйллям... Люкиськыкузы, ямщик Сталинлы шуэм:

— Умой адями тон! Кытысь тон таёе, пияш?!

Сталин гор-гор серекъя. Со, шулдыр ямщикез тодаз вайыса, сокем шулдыр вераз: ваньмы ик ми сюлмысь гор-гор серекъям.

Ленин доры, Россияысь рабочийёс доры, аслаз партиез доры дыртйсь Сталинэз нуэм-зэ ямщик өз тоды...

8

1947 г.

Акт № 711

Вкладн. л.

2107.

Отв. редактор перевода М. А. Лямин.  
Перевод В. Боброва.

---

НП 06929. Подписано к печати 19 июня 1947 г.  
Печатных листов 0,25. Тираж 10000 экз. Заказ № 4653

---

Типография Управления издательств и полиграфии при  
Совете Министров УАССР, г. Ижевск, Пастухова, 13.

47-4522/22

Дуныз 25 коп.

10424

Удмурт р.

1-205

Г. Байдуков

НА ЕНИСЕЕ.

Из книги «Встречи с товарищем  
Сталиным

По изданию Детгиза 1944 г.

На удмуртском языке